A Franky House Scanlation
visit us on www.franky-house.com

Rosario+Vampire
ch 31 True Face

Translator:
Elicit & Ilnnin

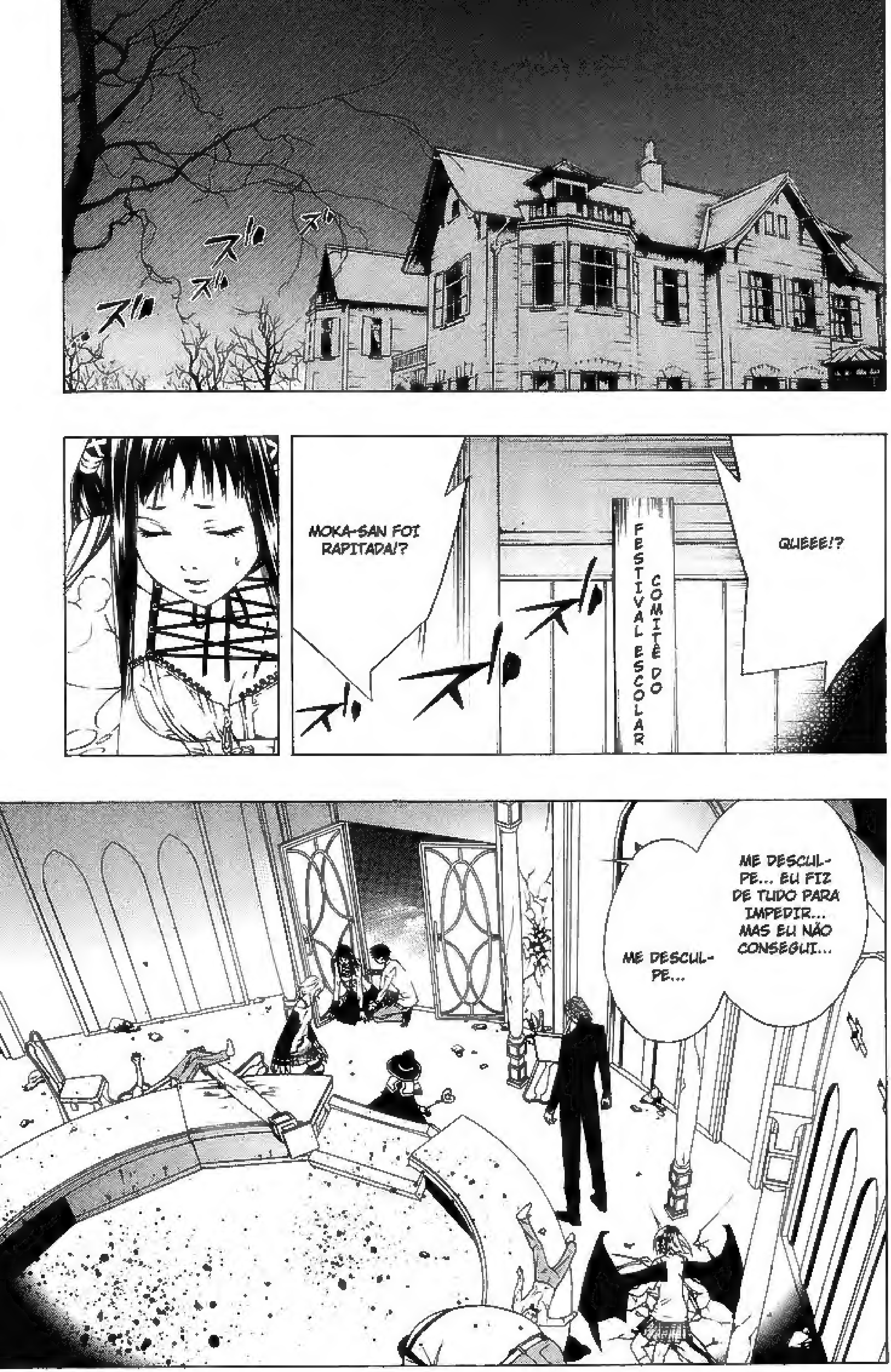
Editor:
Anon

EDIÇÃO/TRADUÇÃO:
JAUSTY

31:VERDADEIRA FACE

KYAA!
QUEM É VOCÊ?
POR QUE ESTÁ LEVANDO A MOKA-SAN?
DESCUL-PE POR ISTO...

SE ELA ESTI-VER JUNTO DE TSUKUNE...
SERÁ UM PRO-BLEMA PARA OS PLANOS DO HOKUTO-SAN...


QUEEE!?
COMITÊ DO FESTIVAL ESCOLAR
MOKA-SAN FOI RAPITADA!?
ME DESCUL-PE... EU FIZ DE TUDO PARA IMPEDIR... MAS EU NÃO CONSEGUI...
ME DESCUL-PE...

......!
... HOKUTO-SAN...
VOCÊ REALMENTE FEZ TUDO ISTO...?
VOCÊ MACHUCOU E DERROTOU OS MEMBROS DO COMITÊ...
E AGORA RAPITOU A MOKA-SAN...
EU ACREDITEI EM VOCÊ...
ACHEI QUE REALMENTE ODIAVA A VIOLÊNCIA...
QUE TÍNHAMOS SENTIMENTOS PARECIDOS...

POR QUE!?
POR QUE FEZ ISSO!?
VOCÊ DISSE, PARECI-DOS...?
NÃO ME FAÇA RIR.
NO FIM DAS CONTAS, VOCÊ NÃO FAZ NADA SEM A AJUDA DE SEUS AMIGOS...

TSUKUNE, UM HOMEM DO SEU NÍVEL JAMAIS IRA COMPREENDER A GRANDIOSIDADE DO MEU PLANO...
TENTE PARA-LO SOZINHO, SE PUDER.
....
ISTO...
O QUE EXATAMENTE VOCÊ PLANEJA?
FAREI VOCÊ DIZER ONDE A MOKA ESTÁ COM A FORÇA!
....

FU... COMO EU PENSEI...
SEUS ATAQUES SÃO LENTOS E FRACOS...
PARECE UM PEQUENO PÁSSARO...
COM A AUSÊNCIA DE AKASHIYA MOKA, VOCÊS NÃO TEM A MENOR CHANCE CONTRA MIM.
ARGH!
ESTE... ESTE CARA...
MUITO FORTE... NÃO CONSIGO ME SOLTAR...
AH NÃO ...
SEREI GOLPEADA...

LANÇAS
!!?

MUITO LINDA E MODESTA... *-* BY JAUSTY

SE VOCÊ ESQUECER DESSA BRUXA GÊNIO AQUI, EU FICAREI MUITO CHATEADA DESU--!
YUKARI-CHAN!
EU VOU AJUDAR TAMBÉM.
!

......!
!!
SUAS PUTAS...
NÓS FAREMOS VOCÊ SE ARREPENDER PARA SEMPRE POR NÓS IRRITAR.

...?
HÃ... QUE?
EU..

ESTE LUGAR. ?
EU LEMBRO... É O LOCAL ATRÁS DO DORMITÓRIO ONDE EU LUTEI CONTRA O KIRIA.
HEY
VOCÊ FINALMENTE ACORDOU...
ESSA VOZ
TUDO FOI FEITO PELO "PLANO"..
ESPERO QUE POSSA ME PERDOAR PELAS MINHA ATITUDES GROSSEIRAS DEPOIS...

KIRIA!
!
É MESMO . ELE ME RAPTOU.
OH? VOCÊ ESTÁ TÃO FRIA...
SEGURA
ONDE VOCÊ PENSA QUE VAI?
HUH...!?
VOCÊ NÃO PODE ESCA-PAR...
ENQUANTO VOCÊ ESTIVER COM O ROSÁ-RIO. . VOCÊ NÃO PODE USAR NENHUM DOS SEUS PODERES CERTO?
EU SEMPRE QUIS TER UMA BOA CONVERSA COM VOCÊ...
"VAMPIRA" MOKA-SAN...

TSUKUNE
...
RACHNG

EH, VOCÊ ERA INESPERADAMENTE FRACO...
KIRIA FOI MAIS DÍFICIL...
VITÓRIA FÁCIL!
NÃO FALE ISSO ESTANDO COBERTA DE SANGUE. .
......
NÓS VENCEMOS.
ESTE É O FIM DOS ANTITHESIS.
AGORA NO DIGA ONDE ESTÁ A MOKA. !
KANESHIRO HOKUTO!

ESPERE!
......!
TSUKU-NE. .
..TSUKU-NE!?
POR QUE... POR QUE ME PAROU!?
NÓS TEMOS QUE FAZER ELE FALAR ONDE A MOKA ESTÁ. .!
TSUKUNE... NÃO ME DIGA QUE AINDA ACREDITA NESTE
DES-CUL-PEM...
MAS HOKUTO-SAN... A EXPRES-SÃO QUE VOCÊ USOU QUANDO DISSE... "VAMOS TRAZER A PAZ PARA ESTA ESCOLA". .
NÃO ME PARE-CEU QUE VOCÊ ESTAVA DE TODO MENTIN-DO...
EU.. NÃO QUERO VER AS PESSOAS QUE EU GOSTO SENDO MACHU-CADAS...

NEM QUERO VER VOCÊ MACHUCADO DENOVO.
O PLANO FALHOU. .
ME DIGA, HONESTA-MENTE...
......
TSUKU-NE...
ONDE ESTÁ A MOKA-SAN?

MESMO QUE DIGA ISTO.. QUE ESCOLHA EU TENHO?
EU QUERIA QUE ISSO TERMINAS-SE SECRE-TAMENTE.

NÓS DEVEMOS IR PARA A ESCOLA...
E ENTREGAR O HOKUTO AO DIRETOR.
AIII!

NÃO TEM COMO VOCÊ ESCAPAR.
SE VOCÊ FICAR QUIETINHA NÃO TE FAREI MAL.
......!
POR... POR QUE...?
...!
POR QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO ISSO?
FAZENDO O QUE A ANTI-THESIS QUER!
POR QUE?
POR QUE É INTERESSANTE.
EU DISSE ANTES...

VOCÊ ...
SABE QUE A ACADÊMIA YOUKAI É PROTEGIDA PELA "GRANDE BARREIRA", CERTO?
GRANDE BARREIRA...?
SIM! A QUE IMPEDE QUE OS HUMANOSENTREM AQUI.
ELES, OS TRÊS "LORDES NEGROS", TODOS PODEROSOS YOUKAIS, CRIARAM ESTA BARREIRA, QUANDO CONSTRUIRAM A ESCOLA.
A FORÇA DESTA BARREIRA É TÃO GRANDE, QUE SEPARA O MUNDO HUMANO DAQUI.

EM OUTRAS PALAVRAS, POR ISSO QUE VOCÊ PODEM FICAR AQUI LIVREMENTE.
OS HUMANOS DO MUNDO HUMANO NUNCA TERÃO A CERTEZA DA EXISTENCIA DOS YOUKAI.
TUDO POR CAUSA DESTA BARREIRA...
MAS...
NÃO ACHA ISSO, DESNECESSÁRIO?
SE NÃO HOUVER BARREIRA, OS HUMANOS FICARÃO EM UM ESTADO CAÓTICO.
ISSO NÃO SERIA, INTERESSANTE?
......!
NÃO ME DIGA...
VOCÊS VÃO..

•SORRI•
BOM TRABALHO.
VOCÊ TEM SIDO DE GRANDE AJUDA, TSUKUNE.

DIRE-
TOR!?
COMO EU PENSEI..
ERA MESMO VOCÊ, HOKUTO-SAN.
!
Amem

!!!
WAAH!
ISTO É. .!
É UMA BAR-
REIRA!
ESTÁ SENDO
USADA PARA
SELAR OS
PODERES DO
HOKUTO-SAN!
......
HEH
.
VOCÊ JÁ
ESTAVA PREPA-
RADO...
AGORA
ENTENDO...
VOCÊ NÃO
ESTAVA APARE-
CENDO MUITO
RECENTEMEN-
TE.

ENTÃO DESDE O COMEÇO...
SUOR
VOCÊ SUS-PEITOU DE MIM...
DIRETOR.
CRACKLE
CRACKLE
CRACKLE

....
....
MERDA..
AH...
QUER DIZER ENTÃO QUE TUDO ERA UMA ARMADILHA?
O TSUKUNE ENTRAR NO COMITÊ... FOI PARA ME FAZER CAIR NA ARMADILHA..
POR ISSO QUE USOU UM ASSASSINO PARA FAZER O TSUKUNE FICAR FORTE?
QUE...?

ENTÃO ESTAVA ME OBSERVAN-DO?
TUDO SAIU COMO NAS SUAS PRE-VISÕES!?
....

VOCÊ É UM GRANDE ESTUDANDE HOKUTO.
EU ESPERAVA MUITO DE VOCÊ... É UMA PENA.
ACOMPANHEM O TSUKUNE E OS OUTROS AO MEU ESCRITÓRIO.
CUIDEM DELE COM CAUTELA.
KU HI HI
...KUKU
!
KU HI ...
KU HAA
KU HAA HAAA ...

HA HI HI HI
HA HI HII
HA HI HO HI HI
HI - - HII HII HII
...? HOKUTO ... -SAN?
HYA HI HI
BUU
BU HI HII

KYAAA!
VOCÊ ESTÁ ERRADO!
SEUS CÁLCULOS NÃO ESTAVAM CERTOS...
E SIM OS MEUS!
!!!?

SIM... EU ESPEREI MUITO TEMPO...
EU ESPEREI MUITO TEMPO POR ESTE MO-MENTO!
UM DOS TRÊS "LORDES NEGROS" DIRETOR MIKOGA-MI!
UWAAAAAAAAAAAA!!!!

COMO PODE SER. MINHA BARREIRA...
HOKUTO... ENTÃO VOCÊ SABE CONTROLAR BARREIRAS...
AH... ERA ISTO... O QUE EU ESTAVA PROCURANDO..
!
A CHAVE PARA DESATIVAR A "GRANDE BARREIRA"
O "ITEM DEMONÍACO" CARREGADO PELO DIRETOR.
EU PRECISAVA DELE!

VOCÊ DISSE... DESATIVAR [redacted] BARREIRA...?
VOCÊ NÃO PODE FAZER ISTO, AS CONSEQUENCIAS SERÃO TERRÍVEIS!
HOKUTO-SAN... O QUE VOCÊ ESTÁ
!
VOCÊ AINDA NÃO ENTENDEU?
EU DEIXEI VOCÊ ME CAPTURAR.
ESTE ERA O ÚNICO MODO DE CHEGAR AO DIRETOR CAUTELOZAMENTE.
TODO ESTE TEMPO, EU ESTIVE ESPERANDO UMA OPORTUNIDADE NO COMITÊ.
COMO EU ESPERAVA, O DIRETOR COLOCOU VOCÊ NO COMITÊ, PARA TESTAR MINHA VERDADEIRA NATUREZA.
ME APROVEITEI DE VOCÊ, E FIZ VOCÊ ME CAPTURAR..
FIZ O KIRIA SEQUESTRAR A MOKA, PARA PRESSIONAR VOCÊ A AGIR...

POIS EU SABIA QUE ESTA PRESSÃO SERIA TÃO GRANDE, QUE PARA AJUDAR A SUA AMIGA VOCÊ IRIA LUTAR COMIGO, E DEPOIS ME LEVARIA AO DIRETOR!
TODAS AS SUAS AÇÕES FORAM COMO EU PREVI!
GRAÇAS A VOCÊ, MEU PLANO FOI PERFEITO!
TSUKUNE! EU ESTAVA CERTO, DEPOIS DE TUDO!
VOCÊ É TÃO FRACO QUE É INCAPAZ DE FAZER QUALQUER COISA!

TÃO ASSUSTADOR!
ESTA É A VERDADEIRA NATUREZA DELE...
E PENSAMOS QUE TÍNHAMOS DERROTADO ELE.
E NO FIM ...
FOMOS APENAS MANIPULADOS POR ELE..
VOCÊ PODE DIZER. QUE TUDO ACONTECEU POR QUE VOCÊ É FRACO ..
EMBORA ..
FRACOS NÃO TEM NADA IMPORTANTE PARA DIZER.. SAIA DO MEU CAMINHO.
BEM, HORA DE DESTRUIR ESTA ESCOLA.

CHI
.
QUE?
NÃO TENHO
MAIS
NENHUM
USO PARA
VOCÊ...

SOCO

TSK
CÃO PER-DEDOR.
CONTINUA TENTANDO ME MORDER...
SUSPIRO
!
HOKUTO-SAN... EU DISSE ANTES...
EU NÃO...
QUERO MA-CHUCAR NIN-GUÉM...

MAS SE A ÚNICA FORMA DE DETER VOCÊ...
É USANDO A VIOLÊNCIA...
HOKUTO-SAN ...
EU VOU DERROTAR VOCÊ!

POR QUE?
ESTOU ME SENTINDO TÃO DES-CONFORTA-VEL?
RÁPIDO... PRECISO ENCONTRAR O TSUKUNE RÁPIDO...
......
TSUKU-NE...
CLING